

## День Св. Тройці. Зшестя Святого Духа на Апостолів

Сьогоднішнє Свято – День П'ятидесятниці, Зшестя Святого Духа приносить нам Євангелію (Івана 7:37-52,8:12), в якій чуємо про щастя, яке триває і яке приносить щастя і другим. Господь каже: «Коли прагне хто з вас нехай прийде до Мене та й п'є!» Люди не тільки води прагнуть. Господь Ісус пропонує того, що заспокоює духовну спрагу, спрагу на тривале щастя, спрагу на відповіді на наші важкі запитання – спрагу на смисл життя. (продовження на [uocss.ca](http://uocss.ca))

### ОГОЛОШЕННЯ

**СЬОГОДНІ:** Сповідь в 9:30; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині. По закінченні коліноприклонні молитви — вперше по Великодні стаємо на коліна

**КЛЯСИ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ:** При церкві від 16-ого травня до 27-ого червня. Що четверга від 6:30 до 8:00 години вечора. Коштує: \$20. Прошу звертатися до Влодка Гавришкевича на 613-316-7779 або [whottawa@gmail.com](mailto:whottawa@gmail.com).

**СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я:** Ігоря, Aurica, Vasile, Christain, Katrine, Natalia-Maria, за слуг Божих Олександри, Натальї, Володимира, Аксенія, Катерина, Лена, Давид, Йоким, Judith, Ігоря, Тат'яну, Марію, Ніну і Александра, Валентина, Володимира, Марію, Michael Gabriel, Robin, Ніну, Ігоря, Ірину, Діму, Stephana, Джеймса, Корнелія, Джеймса, Марію, Стефанію, Жаната, Мурат і Аселя.



**ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ–** За р. Б Данііла, Люба, Елена, Афанасія, Антоніну, Ніколая, Бориса, Евгения, Ілья, Елена, Макар, Алксія, Петра, Людмилу, Валентину, Сергея, Анну, Олега, Тамару, Настасію, Любов, Luke, Сергія, Андрія, Галину, Сузану, Теодору, Анну, Лідію, Лілію, Ганну, Ольгу, Марію, Сергія, Станіслава, Ніколая, Олександрю і Олексія.



**ЧЛЕНСТВО:** Ми тепло вітаємо всіх віруючих та закликаємо стати членами парафії. Роблячи це, ви будете підтримувати не тільки Катедру Пресвятої Тройці, але і Консисторію Української Православної Церкви та її

Західну Єпархію. Будь ласка, не соромтесь підійти до священника або будь-якого члена Парафіяльної управи, щоб обговорити членство і отримати копію форми заявки на членство.

**ВІТАЄМО ВСІХ ГОСТЕЙ ТА ПРИХОЖАН КАТЕДРИ ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ!  
СПАСИ ВАС, ГОСПОДИ, ЗА ВАШУ ПРИСУТНІСТЬ ТА МОЛИТВИ! ПІСЛЯ  
БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ ЩИРО ЗАПРОШУЄМО ВАС НА КАВУ!**

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ  
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL  
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

# SUNDAY BULLETIN НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest  
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639  
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745  
E-mail: [rttsaplan@yahoo.ca](mailto:rttsaplan@yahoo.ca)  
Website: [www.uocvancouver.com](http://www.uocvancouver.com)

### WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:30 to 9:50 am

**DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am**



День Св. Тройці - П'ятидесятниця - Зшестя Святого Духа на Апостолів  
Trinity Sunday - Pentecost - The Descent of the Holy Spirit

## TRINITY SUNDAY - PENTECOST - THE DESCENT

### OF THE HOLY SPIRIT

Today's Feast Day is the Day of Pentecost. The Descent of the Holy Spirit brings us the Gospel reading (John 7:37-52,8:12) which speaks of a happiness that lasts and that makes other people happy, too. Jesus says: 'If any one thirsts, let him come to Me and drink'. It is not only water for which people thirst. Jesus offers that which responds to a spiritual thirst, a thirst for lasting happiness, a thirst for answers to our hard questions - a thirst for meaning.

**TROPARION** - Blessed Art You O Christ Our God. You have revealed the fishermen as most wise by sending down upon them the Holy Spirit. Through them You drew the world into Your net, O Lover of Man, Glory to You!

**KONDAKION** - When the Most High came down and confused the tongues, He divided the nations; But when he distributed the tongues of fire, He called all to unity. Therefore, with one voice, we glorify the All-Holy Spirit!



### TODAY'S ANNOUNCEMENTS

**GREETINGS TO ALL ON THIS LOVELY DAY:** We extend a warm welcome to Parish members, New Parishioners and Visitors.

**OUR SCHEDULE OF SERVICES:** Confession 9:30 am; Reading of Hours 9:30 am; 10:00 am Divine Liturgy; 11:30 am - Kneeling Prayers.



**TODAY** - We are celebrating the FEAST DAY of our parish. We would like to take this opportunity to extend a warm welcome all clergy, guests and members who are joining us in the celebration of our annual Patron Saint's Day. May the merciful Lord bestow upon you and your families His heavenly and earthly blessings and keep you in His constant grace filling your hearts with peace and spiritual comfort.

**FEAST DAY (Khram)** - is an opportunity to thank God for all His provisions to us over the years. We invite Parish members, adherents and other friends to join us in this special celebration.

**PARISH FEAST DAY LUNCHEON** - Everyone attending the service is cordially invited to join us for a luncheon followed by a program. The cost of the Feast Day Celebration Luncheon is by donation.

**VENERATION OF THE CROSS:** Everyone is welcome to receive the blessing and partake of the blessed bread (Antidor) at the end of the Divine Liturgy.



**REMEMBER OUR SHUT-INS!** Please remember to pray for and visit or call our members that are sick, shut-in, or hospitalized.



**OUR FRIDAY NIGHT SUPPERS:** Thank you to all the volunteers who assisted with the last Friday Night Supper. Your efforts are greatly appreciated. This event is very popular with the whole community. Please bring your friends and enjoy a wonderful Ukrainian meal at the next Supper which will be held on Friday, July 5th from 5 to 8 pm.



**FOOD BANK DONATIONS:** Most wanted items are canned beans, vegetables and fruit as well as pasta, rice, hearty soups and breakfast cereals. Our Food Bank Box for donations is located at the entrance of the Auditorium. Thank you for your support!



**BAPTISMS, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELING:** Please use the cards at the candle table to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, spiritual counselling or discussion 778-239-6252.

**DONATIONS RECEIVED** - \$400 from Valia and Walter Malko ; \$50 Gloria and Wally Shoemay; Thank you and may Almighty God reward you with His Divine Grace.

**CONVERSATIONAL ENGLISH CLASSES FOR ADULTS:** Thursday evenings 6:30 - 8:00 from May 16<sup>th</sup> to June 27<sup>th</sup> at Holy Trinity. Cost: \$20 for 7 classes. To register please contact Wally Hawryshkewich at [whottawa@gmail.com](mailto:whottawa@gmail.com) or 613-316-7779.

**JUNE 22, SATURDAY: THE VESPERS SERVICE** at 6:00 pm followed by Catechetical discussions for those embracing the Orthodox Faith. All are welcome. Please call Fr. Roman for details.



**SUNDAY, JUNE 23 - CIRCLE THIS DATE** - Our annual Church Picnic will be held on June 23. Lots of fun and festivities are planned. More details to follow.

**WE ARE INVITED TO KAMLOOPS:** The parish of All Saints Ukrainian Orthodox Church is celebrating 25<sup>th</sup> Anniversary of the constriction of the Temple in the City of Kamloops. On Sunday, June 30<sup>th</sup> 2019 the parish will be marking this momentous occasion with Hierarchical Divine Liturgy celebrated by His Grace Bishop Ilarion at 9:30 am followed by an Anniversary dinner. Please join and witness this service and celebration.

**WE ARE INVITED TO KELOWNA:** to attend the celebration of the Patron Saints at Kelowna on Sunday July 14. This auspicious day will begin with the Divine Liturgy starting at 10:00 am followed by a lamb roasted dinner and a small program held at the Ukrainian Auditorium at 1935 Barlee Rd. Please join and witness these services and celebrations.



**OUR SUNDAY SCHOOL** classes start at 10 a.m. and our Ukrainian classes after the Divine Liturgy. Please encourage your children, grand-children, and friends to be a part of these beneficial classes, our children are our future!

**MEMBERSHIP DUES:** Parishioners are reminded that their 2019 Membership Dues (Family - \$200; Singles - \$105 unchanged from 2018) are payable now.



**CAMP KOLOMAYKA:** July 21 to August 3, 2019. For information and applications please visit our website: [www.kolomayka.com](http://www.kolomayka.com)

**HAPPY FATHER'S DAY!** Someday I will find my prince but my Daddy will always be my King. (**Unknown**) One of the greatest titles in the world is parent, and one of the biggest blessings in the world is to have parents to call mom and dad. (**Jim DeMint**)

**THANK YOU FOR ATTENDING THE SERVICE. MAY YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY**